

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

1 februari 2016

WETSONTWERP

**houdende eindregeling van de begrotingen
van de instellingen van openbaar nut van het
jaar 2011**

INHOUD

Memorie van toelichting	3
Wetsontwerp	4
Tabellen	13

Blz.

Pages

SOMMAIRE

Exposé des motifs	3
Projet de loi	4
Tableaux	13

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

1^{er} février 2016

PROJET DE LOI

**contenant le règlement définitif des budgets
d'organismes d'intérêt public pour
l'année 2011**

3394

De regering heeft dit wetsontwerp op 1 februari 2016 ingediend.

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 1^{er} février 2016.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 1 februari 2016 door de Kamer ontvangen.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 1^{er} février 2016.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag

CRABV: Beknopt Verslag

CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)

PLEN: Plenum

COM: Commissievergadering

MOT: Moties tot besluit van interpellations (beigekleurd papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA: Questions et Réponses écrites

CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral

CRABV: Compte Rendu Analytique

CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)

PLEN: Séance plénière

COM: Réunion de commission

MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Bestellingen:

Natieplein 2

1008 Brussel

Tel. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.dekamer.be

e-mail : publicaties@dekamer.be

Commandes:

Place de la Nation 2

1008 Bruxelles

Tél. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.lachambre.be

courriel : publications@lachambre.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Overeenkomstig artikel 6, § 3 van de wet van 16 maart 1954 worden de rekeningen van de instellingen van categorie A opgemaakt onder het gezag van de minister van wie zij afhangen en maken het voorwerp uit van een ontwerp van wet houdende regeling van de begroting.

Door dit ontwerp wordt aan die eis voldaan voor de rekeningen die conform de wetsvoorschriften werden afgelegd en waarover het Rekenhof uitspraak deed.

De verrichtingen van bovenvermelde instellingen worden samengevat in de tabellen A, B en C die in bijlage bij dit ontwerp worden opgenomen.

OMSTANDIGE INHOUDSOPGAVE

Wetsontwerp houdende eindregeling van de begrotingen van de instellingen van openbaar nut van het jaar 2011.

Federaal Agentschap voor de Geneesmiddelen en de Gezondheidsproducten

Federaal Agentschap voor Opvang van Asielzoekers

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Federaal Planbureau

Pensioendienst voor de Overheidssector

Regie der Gebouwen

Tabellen

De minister van Financiën,

Johan VAN OVERTVELDТ

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Conformément à l'article 6, § 3 de la loi du 16 mars 1954, les comptes des organismes de la catégorie A sont établis sous l'autorité du ministre dont ils relèvent et font l'objet d'un projet de loi de règlement du budget.

Ce projet satisfait à cette obligation pour les comptes rendus conformément aux prescriptions légales et sur lesquels la Cour des comptes a statué.

Les opérations des organismes susvisés sont synthétisées dans les tableaux A, B et C repris en annexe du présent projet.

SOMMAIRE DÉTAILLÉ

Projet de loi contenant le règlement définitif des budgets d'organismes d'intérêt public pour l'année 2011.

Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

Agence Fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile

Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Bureau Fédéral du Plan

Service des Pensions du Secteur Public

Régie des Bâtiments

Tableaux

Le ministre des Finances,

Johan VAN OVERTVELDТ

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.*

op de voordracht van onze minister Onze minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze minister van Financiën is gelast in onze naam bij de Kamer der volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Artikel 2

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten
(opgericht door de wet van 20 juli 2006)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, artikel 2.25.7.

De eindregeling van de begroting van Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten voor het beheersjaar 2011 is voorgesteld als volgt: (in euros)

- a) vastleggingen (pro memorie)
- b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

56 616 513,00

Aangerekende ontvangsten

55 052 412,00

Verschil

1 564 101,00

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

56 616 513,00

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

*À tous, présents et à venir,
SALUT.*

sur la proposition de notre ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Notre ministre des Finances est chargé de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Article 2

Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé
(créée par la loi du 20 juillet 2006)

Référence budgétaire:

Loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, article 2.25.7.

Le règlement définitif du budget de l'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé pour l'année de gestion 2011 se présente comme suit: (en euros)

- a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

56 616 513,00

Recettes imputées

55 052 412,00

Différence

1 564 101,00

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

56 616 513,00

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen	
2 247 362,00	
3° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten	
441.176,00	
Totaal van de kredieten	
59 305 051,00	
Aangerekende uitgaven	
54 165 448,00	
Kredietoverschot te annuleren	
5 139 603,00	
d) samenvatting	
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2011 wordt samengevat als volgt:	
ontvangsten	
55 052 412,00	
uitgaven	
54 165 448,00	
Overschot van ontvangsten	
886.964,00	

Het resultaat voor het beheersjaar 2011 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 18 478 541,00 euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2011 brengt op 19 365 505,00 euro (creditsaldo).

Artikel 3

Het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers
(opgericht door artikel 60 van de programmawet van 19 juli 2001)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, artikel 2.44.6, herraamd door de wet van 26 november 2011 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, artikel 3.

De eindregeling van de begroting van het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers voor het beheersjaar 2011 is voorgesteld als volgt: (in euros)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

356 516 089,00

Aangerekende ontvangsten

352 561 632,09

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	
2 247 362,00	
3° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs	
441.176,00	
Total des crédits	
59 305 051,00	
Dépenses imputées	
54 165 448,00	
Excédent de crédits à annuler	
5 139 603,00	
d) récapitulation	
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2011 se résume comme suit:	
recettes	
55 052 412,00	
dépenses	
54 165 448,00	
Excédent de recettes	
886.964,00	

Le résultat de l'année de gestion 2011 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 18 478 541,00 euro (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2011 à 19 365 505,00 euros (solde créditeur).

Article 3

L'Agence Fédérale pour l'Accueil des Demandeurs d'Asile
(créée par article 60 de la loi programme du 19 juillet 2001)

Référence budgétaire:

Loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, article 2.44.6 rééstimé par la loi du 26 novembre 2011 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, article 3.

Le règlement définitif du budget de l'Agence Fédérale pour l'Accueil des Demandeurs d'Asile pour l'année de gestion 2011 se présente comme suit: (en euros)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

356 516 089,00

Recettes imputées

352 561 632,09

Verschil	Différence
3 954 456,91	3 954 456,91
c) uitgaven	c) dépenses
Kredieten	Crédits
1° toegekend bij de begrotingswet	1° alloués par la loi budgétaire
408 278 636,00	408 278 636,00
2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen	2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer
1 733 416,85	1 733 416,85
Totaal van de kredieten	Total des crédits
410 012 052,85	410 012 052,85
Aangerekende uitgaven	Dépenses imputées
367 808 209,44	367 808 209,44
Kredietoverschot te annuleren	Excédent de crédits à annuler
42 203 843,41	42 203 843,41
d) samenvatting	d) récapitulation
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2011 wordt samengevat als volgt:	Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2011 se résume comme suit:
ontvangsten	recettes
352 561 632,09	352 561 632,09
uitgaven	dépenses
367 808 209,44	367 808 209,44
Overschot van uitgaven	Excédent de dépenses
15 246 577,35	15 246 577,35
Het resultaat voor het beheersjaar 2011 wordt gevoegd bij het gecorrigeerd gecumuleerd begrotings saldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 145 750 414,03 euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2011 brengt op 130 503 836,68 euro (creditsaldo).	Le résultat de l'année de gestion 2011 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé corrigé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 145 750 414,03 euro (solde créiteur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2011 à 130 503 836,68 euros (solde créiteur).
e) begroting voor orde	e) budget pour ordre
Ramingen	Prévisions
ontvangsten	recettes
4 969 835,00	4 969 835,00
uitgaven	dépenses
4 163 755,00	4 163 755,00
Uitgevoerde ordeverrichtingen	Opérations pour ordre réalisées
ontvangsten	recettes
5 829 013,50	5 829 013,50
uitgaven	dépenses
7 384 582,02	7 384 582,02
overschot van uitgaven	excédent de dépenses
1 555 568,52	1 555 568,52
Gecumuleerd resultaat voor orde	Résultat pour ordre cumulé
gecumuleerd resultaat op 31 december 2010	Résultat cumulé au 31 décembre 2010
4 638 590,21	4 638 590,21
resultaat van het jaar	résultat de l'année
— 1 555 568,52	— 1 555 568,52
gecumuleerd resultaat op 31 december 2011	résultat cumulé au 31 décembre 2011
3 083 021,69	3 083 021,69

Artikel 4

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen
(Ingesteld bij de wet van 4 februari 2000)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, artikel 2.25.4.

De eindregeling van de begroting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen voor het beheersjaar 2011 is voorgesteld als volgt: (in euros)

- a) vastleggingen (pro memorie)
- b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

201 436 883,00

Aangerekende ontvangsten

208 501 696,38

Verschil

7 064 813,38

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

201 207 864,00

2° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten

387,60

3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

10 856 981,05

Totaal van de kredieten

212 065 232,65

Aangerekende uitgaven

183 052 466,72

Kredietoverschot te annuleren

29 012 765,93

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2011 wordt samengevat als volgt:

ontvangsten

208 501 696,38

uitgaven

183 052 466,72

Overschot van ontvangsten

20 249 343,62

Het resultaat voor het beheersjaar 2011 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 116 584 406,71 euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2011 brengt op 142 033 636,37 euro (creditsaldo).

Article 4

Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire

(Instituée par la loi du 4 février 2000)

Référence budgétaire:

Loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, article 2.25.4.

Le règlement définitif du budget de l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire pour l'année de gestion 2011 se présente comme suit: (en euros)

- a) engagements (pour mémoire)
- b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

201 436 883,00

Recettes imputées

208 501 696,38

Différence

7 064 813,38

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

201 207 864,00

2° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs

387,60

3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

10 856 981,05

Total des crédits

212 065 232,65

Dépenses imputées

183 052 466,72

Excédent de crédits à annuler

29 012 765,93

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2011 se résume comme suit:

recettes

208 501 696,38

dépenses

183 052 466,72

Excédent de recettes

20 249 343,62

Le résultat de l'année de gestion 2011 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 116 584 406,71 euro (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2011 à 142 033 636,37 euros (solde créditeur).

Artikel 5

Het Federaal Planbureau
(opgericht door de wet van 21 december 1994)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, artikel 2.32.2.

De eindregeling van de begroting van het Federaal Planbureau voor het beheersjaar 2011 is voorgesteld als volgt: (in euros)

a) vastleggingen (pro memorie)**b) ontvangsten****Ontvangsten voorzien in de begrotingswet**

9 242 000,00

Aangerekende ontvangsten

9 543 011,90

Verschil

301.011,90

c) uitgaven**Kredieten****1° toegekend bij de begrotingswet**

9 867 690,00

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

687.603,20

Totaal van de kredieten

10 555 293,20

Aangerekende uitgaven

10 461 767,62

Kredietoverschot te annuleren

93.525,58

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2011 wordt samengevat als volgt:

ontvangsten

9 543 011,90

uitgaven

10 461 767,62

Overschot van uitgaven

918.755,72

Het resultaat voor het beheersjaar 2011 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 6 502 700,91 euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2011 brengt op 5 583 945,19 euro (creditsaldo).

Article 5

Le Bureau Fédéral du Plan
(créé par la loi du 21 décembre 1994)

Référence budgétaire:

Loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, article 2.32.2.

Le règlement définitif du budget du Bureau Fédéral du Plan pour l'année de gestion 2011 se présente comme suit: (en euros)

a) engagements (pour mémoire)**b) recettes****Recettes prévues dans la loi budgétaire**

9 242 000,00

Recettes imputées

9 543 011,90

Différence

301.011,90

c) dépenses**Crédits****1° alloués par la loi budgétaire**

9 867 690,00

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

687.603,20

Total des crédits

10 555 293,20

Dépenses imputées

10 461 767,62

Excédent de crédits à annuler

93.525,58

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2011 se résume comme suit:

recettes

9 543 011,90

dépenses

10 461 767,62

Excédent de dépenses

918.755,72

Le résultat de l'année de gestion 2011 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 6 502 700,91 euro (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2011 à 5 583 945,19 euros (solde créditeur).

Artikel 6

Pensioendienst voor de Overheidssector
(opgericht door de wet van 12 januari 2006)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, artikel 2.21.1.

De eindregeling van de begroting van de Pensioendienst voor de Overheidssector voor het beheersjaar 2011 is voorgesteld als volgt: (in euros)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

12 321 528 000,00

Aangerekende ontvangsten

12 298 240 340,54

Verschil

23 287 659,46

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

12 361 233 000,00

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

28 598 325,65

Totaal van de kredieten

12 389 831 325,65

Aangerekende uitgaven

12 253 530 078,64

Kredietoverschot te annuleren

136 301 247,01

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2011 wordt samengevat als volgt:

ontvangsten

12 298 240 340,54

uitgaven

12 253 530 078,64

Overschot van ontvangsten

44 710 261,90

Het resultaat voor het beheersjaar 2011 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 198 188 259,58 euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2011 brengt op 242 898 521,48 euro (creditsaldo).

Article 6

Service des pensions du Secteur Public
(créé par la loi du 12 janvier 2006)

Référence budgétaire:

Loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, article 2.21.1.

Le règlement définitif du budget du Service des Pensions du Secteur Public pour l'année de gestion 2011 se présente comme suit: (en euros)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

12 321 528 000,00

Recettes imputées

12 298 240 340,54

Déférence

23 287 659,46

c) dépenses

Credits

1° alloués par la loi budgétaire

12 361 233 000,00

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

28 598 325,65

Total des credits

12 389 831 325,65

Dépenses imputées

12 253 530 078,64

Excédent de credits à annuler

136 301 247,01

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2011 se résume comme suit:

recettes

12 298 240 340,54

dépenses

12 253 530 078,64

Excédent de recettes

44 710 261,90

Le résultat de l'année de gestion 2011 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 198 188 259,58 euro (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2011 à 242 898 521,48 euros (solde créditeur).

Artikel 7

Regie der Gebouwen
(ingesteld bij de wet van 1 april 1971)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, artikel 2.19.1, gewijzigd door de wet van 21 december 2011 houdende de derde aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011.

De eindregeling van de begroting van de Regie der Gebouwen voor het beheersjaar 2011 is voorgesteld als volgt: (in euros)

a) vastleggingen	
Vastleggingskredieten	
1° toegekend voor het begrotingsjaar 2011	
564 067 716,00	
2° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten	
135.175,89	
3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen	
2 747 432,71	
Totaal van de vastleggingskredieten	
566 950 324,60	
Aangerekende vastleggingen	
326 647 492,78	
Te annuleren overschot van kredieten	
240 302 831,82	
b) ontvangst	
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet	
948 197 134,00	
Aangerekende ontvangst	
823 116 846,26	
Verschil	
125 080 287,74	
c) uitgaven	
Kredieten	
1° toegekend bij de begrotingswet	
964 927 254,00	
2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen	
8 328 811,11	
3° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten	
943.849,13	
Totaal van de kredieten	
974 199 914,24	
Aangerekende uitgaven	
866 357 065,05	
Kredietoverschot te annuleren	
107 842 849,19	

Article 7

Régie des Bâtiments
(instituée par la loi du 1^{er} avril 1971)

Référence budgétaire:

Loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, article 2.19.1, modifié par la loi du 21 décembre 2011 contenant le troisième ajustement du budget général des dépenses de l'année budgétaire 2011.

Le règlement définitif du budget de la Régie des bâtiments pour l'année de gestion 2011 se présente comme suit: (en euros)

a) engagements	
Crédits d'engagement	
1° alloués pour l'année budgétaire 2011	
564 067 716,00	
2° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs	
135.175,89	
3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	
2 747 432,71	
Total des crédits d'engagement	
566 950 324,60	
Engagements imputés	
326 647 492,78	
Excédent de crédits à annuler	
240 302 831,82	
b) recettes	
Recettes prévues dans la loi budgétaire	
948 197 134,00	
Recettes imputées	
823 116 846,26	
Différence	
125 080 287,74	
c) dépenses	
Crédits	
1° alloués par la loi budgétaire	
964 927 254,00	
2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	
8 328 811,11	
3° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs	
943.849,13	
Total des crédits	
974 199 914,24	
Dépenses imputées	
866 357 065,05	
Excédent de crédits à annuler	
107 842 849,19	

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2011 wordt samengevat als volgt:

ontvangsten	
823 116 846,26	
uitgaven	
866 357 065,05	
Overschot van uitgaven	
43 240 218,79	

Het resultaat voor het beheersjaar 2011 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 311 852 508,31 euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2011 brengt op 268 612 289,52 euro (creditsaldo).

e) begroting voor orde

Ramingen	
ontvangsten	
21 830 000,00	
uitgaven	
21 830 000,00	
Uitgevoerde ordeverrichtingen	
ontvangsten	
26 069 220,09	
uitgaven	
20 430 253,90	
overschot van ontvangsten	
5 638 966,19	
Gecumuleerd resultaat voor orde	
gecumuleerd resultaat op 31 december 2009	
26 734 555,23	
resultaat van het jaar	
5 638 966,19	
gecumuleerd resultaat op 31 december 2011	
32 373 521,42	

Gegeven te Brussel, 29 januari 2016

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Financiën,

Johan VAN OVERTVELD'T

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2011 se résume comme suit:

recettes	
823 116 846,26	
dépenses	
866 357 065,05	
Excédent de dépenses	
43 240 218,79	

Le résultat de l'année de gestion 2011 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 311 852 508,31 euro (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2011 à 268 612 289,52 euros (solde créditeur).

e) budget pour ordre

Prévisions	
recettes	
21 830 000,00	
dépenses	
21 830 000,00	
Opérations pour ordre réalisées	
recettes	
26 069 220,09	
dépenses	
20 430 253,90	
excédent de recettes	
5 638 966,19	
Résultat pour ordre cumulé	
Résultat cumulé au 31 décembre 2009	
26 734 555,23	
résultat de l'année	
5 638 966,19	
résultat cumulé au 31 décembre 2011	
32 373 521,42	

Donné à Bruxelles, le 29 janvier 2016

PHILIPPE

PAR LE ROI:

Le ministre des Finances,

Johan VAN OVERTVELD'T

BIJLAGE**TABELLEN**

- Tabel A resultaat van de begrotingen
Tabel B betalingen
Tabel C vastleggingen

ANNEXE**TABLEAUX**

- Tableau A résultat des budgets
Tableau B paiements
Tableau C engagements

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT - ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

Begrotingsjaar 2011 - Année budgétaire 2011

Verwijzing : 169 e Boek van het Rekenhof
Référence : 169 ème Cahier de la Cour des comptes

Tabel A: resultaat van de begrotingen - Tableau A : résultat des budgets

Instellingen van openbaar nut	Toestand bij het begin van het jaar	Vervrichtingen van het jaar	Begrotingsresultaat van het jaar	Algemeen resultaat van de begrotingen
Organismes d'intérêt public	Situation au début de l'année	Opérations de l'année	Résultat budgétaire de l'année	Résultat général des budgets
	Excédent uitgaven Excédernt de dépenses	Aangerekende ontvangsten Excédent de recettes	Excédent uitgaven Excédernt de dépenses	Excédent uitgaven Excédernt de dépenses
Pensionendienst voor de overheidssector	0,00	188.188.259,68	12.298.240,54	12.253.030,78,64
Service des pensions du secteur public	0,00	116.584.406,71	208.501.696,38	183.052.466,72
Federal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen	0,00			0,00
Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire				44.710.261,90
Federal Agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten				25.449.229,66
Agence fédérale des médicaments et des produits de santé	0,00	18.478.541,00	55.052.412,00	54.165.448,00
Régie des gebouwen	0,00	311.892.508,31	823.110.846,26	866.957.065,05
Régie des bâtiments				43.240.218,79
Régie des gebouwen - begroting voor orde	0,00	26.734.555,23	26.061.220,09	0,00
Régie des bâtiments - budget pour ordre				20.131.253,90
Federal planbureau	0,00	6.502.700,91	9.543.011,90	10.461.767,62
Bureau fédéral du plan				918.755,72
Federal Agentschap voor de opvang van asielzoekers	0,00	145.750.414,03	352.561.632,09	367.808.209,44
Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile				15.246.577,35
Federal Agentschap voor de Opvang van Asielzuchters - begroting voor orde	0,00	4.638.590,21	5.029.013,50	7.384.582,02
Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile - budget pour ordre				1.155.568,52
				0,00
				3.083.021,69
- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -

Tabel B : Betalingen - Tableau B : Paiements

	Toekennung van de kredieten - Allocation des crédits	Toekennung van de kredieten - Allocation des crédits	Regeling van de kredieten Règlement des crédits
Instellingen van openbaar nut	Kredieten toegestaan krachten artikel 5 van de wet van 16 maart 1954 Credits alloués en vertu de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	Aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten Credits complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs	Overschrijdingen van limitatieve kredieten en uitgaven zonder kredieten Dépassements des crédits limitatifs et dépenses sans crédit
Organismes d'intérêt public	Budgets primitifs + ajustements	Algemeen totaal Total général	Annulaties Annulations
Pensioendienst voor de overheidssector	12.361.233.000,00	0,00	Aangetekende uitgaven Dépenses imputées
Service des pensions du secteur public		28.598.325,65	12.253.530.078,64
Federal agentschap voor de veiligheid van vervoersketens	201.207.864,00	387,60	136.301.247,01
Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire		10.856.981,05	12.253.530,078,64
Federal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten	56.616.513,00	0,00	212.065.232,65
Agence fédérale des médicaments et des produits de santé		441.176,00	183.052.466,72
Regie der gebouwen	964.927.254,00	0,00	59.305.010,00
Régie des bâtiments		943.849,13	54.165.448,00
Bureau planbureau	9.867.690,00	0,00	8.328.811,11
Federal agentschap voor de opvang van asielzoekers		687.603,20	5.139.803,00
Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile	408.278.636,00	0,00	93.525,58
		1.733.416,85	10.461.767,62
		410.012.052,85	367.808.209,44
			42.203.843,41
			367.808.209,44

Tabel C : Vastleggingen - Tableau C : Engagements

	Toekennung van de kredieten - Allocation des crédits	Toekennung van de kredieten - Allocation des crédits	Regeling van de kredieten Règlement des crédits
Instellingen van Openbaar nut	Aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten Credits complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs	Total Total	Aangetekende vastteggingen Engagements imputés
-	Credits primitifs + ajustements		Overdrachten Reports
Organismes d'intérêt public			Annulaties Annulations
Regie der Gebouwen	564.067.716,00	135.175,89	Definitieve kredieten Crédits définitifs
Régie des Bâtiments		2.747.432,71	
		566.950.324,60	
		326.647.492,78	
		0,00	240.302.831,82
			326.647.492,78